

San Juan caque chuteca jun pila

Caque fiqui: Wata 85 o 90 tsansite weyanlari duque palaque micarinaminlanue. Diosichi mantate micarinayoe titonan, yala tenca mánta epele tenca caya jun fiquica micarinaminlanue.

Itsanke micarinaminlanue: Jerale taquirano podeinun cosala seiton jolajoe timin jominlanue. To, tape, chide, pi, ano, chiquilachi puca, titiya seiton joe tinaminlanue. Espíritu cosasiri sen joe. Chiquilachi tenca, Diosi, anjelila, Diosichi to cosala, yalasiri sen jolajoe. Junni chiquilachi puca seiton jonari, numanan Diosichi tsachi ino podeituntsan jochunae. Junni tsan jonari, Jesucristo Diosi joto, tsachi itunue timin jominlanue. Tsachinan quiran ica jotonan, tsachi patsa itunue. Jansi chiquilachi puca seitonari, pucaca padeseisa carintsan jominue. Juntonan jutsa quitonan culpa tenhituntsan joe. Winan itori, wepanatuntsan joe. Tenca sen joto jutsa quituca joe. Seiton pucari jutsa quica joe que tenca cantsan joe tinaminlanue. O uyanchi sonabe catt-sotori, culpa tenhituntsan joe. Chiran pucari jutsa quica jotonan, tencari sen joto culpa itoe timin jominlanue. Ya seitonlari tsanke micarimin jominlanue.

Jansi Diosibe seque nenachun, yalasiri miranun fiquica estudiaito miintsan joe tinaminlanue. Junni Juan in pilabi yalachi seiton fiquica

quereilaituna! tinae. Ya fiquica meráminlaca mantucarichun in pila quinue. Wata 90 tsansite in pila quinue.

Jesucristo Diosibe sonnasa carimin fiqui joe tinuncia

¹⁻² Casale casaleri tinantiya caitosanan, Cristo numa jominue. Yari Diosi niyan jonunca micarimin joto, Fiqui tinun mumun joe. Diosibe sonnasa carimin Fiqui cuwenta joe. Ya sonnasa cariminni quirae. Chiquilari yaca quiraca joto, cuenta quinayoe. Yari numatotiya Diosibe sonnasa carimin joe. Junto Apa Diosibenán pechumin joto, chiquilabenan quirae. Junca nulabe cuenta quinayoe. Yaca merán, cacachi quiran, tedechi taquiran, quilaquiyoe. ³ Yaca quirato, yaca meráto, nulabe cuenta polarinayoe yape nulanan chiquilabenan man junni jolajosa. Chiquila mantimini Diosibenán yachi Nao Jesucristobenán man junni jolajoyoe. ⁴ Junni pansi jolajosa itsanque pila chuténayoe yape natiya laqui itolajosa.

Tsente cuwenta nenano jonunca

⁵ In fiquica Crístobe miito nulabe manpolarinayoe: Diosiri tsara sen joe tsen cuwenta. Natiya nemen itoe. ⁶ Tsachilari nemente cuwenta seitonque nenatonan, Diosibe man junni joyoe tilatitori, nene pun jolajochunae. Tsarasi pacá fiquica tennatuto nenaminla jochunae. ⁷ Diosi mantimini tsente chue. Junni tsachilanán tsente cuwenta seque nenatori, yabe man junni jolajochunae. Chiquilari tsente nenalaranari,

Diosichi Nao Jesucrístochi asan chiquilachi jutsaca jera tsalemin jochunae.

⁸ Jutsa itoyoe timinlari tsarasi pacá fiquica miitoto, palaque tenca caminla jochunae.

⁹ Chiquilachi jutsaca Jesucristobe jera panilaquinari, yari jera piyarichunae. Yari seque quimin joe. Junto chiquila seitonque tenca cananunca jera tsalechunae. Tsanno joe; nene patumin joe. ¹⁰ Juntonan Jutsa quitucayoe timinlari Diosica nene pun curaniquito, yachi fiquica merátuminla jochunae.

2

Jesucristo chiquilachi abocado jonunca

¹ Junni lachi nalalaca cuwenta payinayoe. Jutsa natiya quitusa payinato, in pilaca quinayoe. Juntonan jutsa quitorí, tsara sen abocado talarayoe. Jesucristo chiquilachi abocado jochunae Diosichi cale. ² Yari chiquilachi jutsa tenchi puyaca jominhe. Juntonan chiquilachi tenchisiri itominue. Piyanelachí tenchi puyaca jominhe.

³ ¿Juntonan niyaito miintsan jochunan? yachi tsachila jolajoyoeque. Yachi mantaca seque meráminla jotorí, miintsan jochunae yachi tsachila jolajoyoeque. ⁴ Yachi mantaca merátuminnan yachi jolajoyoe timinlari nene pato yachi tsarasi fiquica merátuminla jochunae.

⁵⁻⁶ Aman Diosi pacaca seque meráminla mantimini yaca seque laquiraminla joyoe. Jesucristobe penenamin joyoe titorí, Jesucristo cuwenta nenantsan joe. Tsanque miinola joyoe yachi tsachila jolajoyoeque.

Casan tala mantá

⁷ Acola, soquila, in pilabi nulachi tenchi casan mantaca chutetiyoe. Matu mantá joe. Nula casalebi nechi meraca fiquicanan, yacanan manchutenayoe. ⁸ Junni man quiraque patori, ya mantaca casan mantá tintsan jochunae. Jesucristo ya mantaca casanle nechi pacá joe. Nulanan casanle nechi meralaquee. Tsanque mantá cuwato, nulachi tencabi jera tsen suwanae nemen jominca jera piyarito.

⁹ Junni acola talanan pa nenaminla jotongan, tsente nenamin joyoe latitori, nene paminla jochunae. ¹⁰ Acola tala laquiracaaminla mantimini tsente cuwenta nenalarachunae. Yalari jutsa quisa cariminla itochunae. ¹¹ Acolaca pa nenaminla mantimini nemenbi cuwenta nenalarachunae. Nemenbi nenato, nunchi jino jonunca miitolajochunae. Nemenbi caca yucapiyaca jochunae.

¹² Nalala, Jesucristo nulachi jutsaca piyarica jo-nan, nulachica erechun pila quinayoe. ¹³ Uwanla, tinantiya caitosanan, Cristo numa jominue. Junni nulari yabe cayaicala jonan, nulachica erechun pila quinayoe. Mosola, nulari yucanca fe locala jonan, nulachica erechun pila quinayoe. Nalala, nulari Apa Diosica quereiminla jonan, nulachica erechun pila quinayoe. ¹⁴ Uwanla, tinantiya caitosanan, Cristo numa jominue. Junni nulari yabe cayaicala jonan, nulachica erechun pila quinayoe. Mosola, nulari Diosichi fiquica meráminla joto sonban tenca joto, yucanca fe locala joe. Junnan nulachica erechun pila quinayoe.

15-16 In tote cosalaca laquiratulajona! Jerale tote chuminlari Diosica tennatuto seitonque nenalarae. Yalachi tenca munateri nenalarae. Uyanchi sonalaca munaito, jilu joto, quiratuntsanca quirato, nenaminlae. Junsí mantá tan jochi timinlae. Junsí oco ichi timinlae. Uyanlaca fe joyoeque tenca cato nenaminlae. Juntonan nulari tsanque nenanoca laquiratulajona! Tsanque seitonque nenanoca laquiraminla jotori, Apa Diosica natiya laquiratuminla jochunae. **17** Aman tori jeraino joe. Seitonque nenaminlari numatotiya yalachi tenca munateri nenato poleno podeilaituchunae. Deilaichunae. Diosica meráto nenaminla mantimini deino itoto, numatotiya sonnato polelaichunae.

Epele micariminla

18 Nulari lachi nalala cuwenta laca meralaquede! To yucapiyarino queloinae. Junni nulanan meracala joe Crístoca pa pun miya jochunaeque. Amananan duque tsachila Crístoca pa nenalarae. Junbe miralarayoe to yucapiyarino queloinaeque. **19** Crístoca pa jun tsachilari Diosichi tsachilaca purato, chican lolainue. Junto Diosichi tsachila itominlanue. Diosichi tsachila jominla jomanpari, chiquilaca puratuto, chiquilabenan penenano cajominla jonhoe. Chiquilaca puranan, miintsan joe yala jeralela Diosichi tsachila itolajoeque. **20** Nula mantimini yala cuwenta itolajoe. Tsarasi micaricaca miralarae. Nula jeralela Diosichi Tencabe penenaminla joto, miralarae. **21** Junni nula miitolajonun tenchi

in pilaca quitiyoe. Tsarasica jonunca miralarae. Tsarasi paminlari nene palaquituchunaeque miralarae. Jun tenchi in pilaca nulachica erechun quinayoe.

²² ¿Junni mola nene paminla jun? Jesuca Diosi wenteca jun Cristo tinun tsachi itoe timinlari nene paminla joe. Tsantiminlari Cróstoca pa junla joe. Apa Diosibe yachi Naobeca laquiratuminlae.

²³ Junto Diosichi Naoca laquiratuminla joto, Apa Diosibe cayaituminla jochunae. Diosichi Naoca laquiraminlari Apa Diosibe cayaicala jochunae.

²⁴ Matu meraca Diosichi fiquica tenca cato nenalarana! Matu meraca fiquica tenca cato nenaminla jotori, Diosiben, yachi Naoben penenaminla jochunae. ²⁵ Junnan Jesucristo chiquilaca numatotiya Diosibe sonnato polesa cariyanae tinue.

²⁶ Aman weyanlari nulaca encanaquechique tenfelainae. Yalaca pila quinayoe yape yalari nulaca encanano podeilaitusa. ²⁷ Nula mantimini Diosichi Tencabe jera sele miilainae. Yabe miica jotori, uyanlabenan miitutotiya sen jonijochunae. Yari nene patuto, tsarasica micarimin joe. Junni nulari yabe seque miito nenalarana!

²⁸ Junni nulari lachi nalala cuwenta laca mer-alaquede! Cróstoca puratuto penenalarana! ya manpatanasa luratuchun. ²⁹ Yari sen joe. Yaca sen joeque mirato, man fiquiman miitsan joe: Seque nenaminlari yachi nalala jalajoyoe.

3

Diosichi nalala

¹ Seque meralaquede! Apa Diosi chiquilaca duque laquirato, yachi nalala jolajoe ticae. Junni tsanla joyoe. Junni uyanlari yaca miitotori, chiquilacanan miitolajochunae. ² Nulaca laquirato payinayoe. Numa Diosichi nalala jolajoyoe. Juntonan Jesucristo manpatanasa niya quiraque jocaichunanque camiitolajoyoe. Incari miralarayoe: Ya quirainasa, chiquilanen yaca seque quirato, ya cuwentanan jocaichunaeque. ³ Jesucristochi mantate tsanhino joyoeque tenca cato meralarayoe. Junni tsanque méraminlari ya cuwentanan seicala jochunae.

⁴ Jerale jutsa quiminlari Diosichi mantaca merátuminla joto, culpa talarae. Diosichi mantaca merátuminla jutsa quiminla joe. ⁵ Jesucristo jutsaca piyaribi patanueque, yari jutsa itoeque nulari miralarae. ⁶ Yaca telaquepotuto penenaminlari jutsa quede nenaminla itochunae. Jutsa quede nenaminlari yaca tsanle miitucala joe.

⁷ Junni nulari lachi nalala cuwenta meralaquede! Tencabe nenalarana! nene pánanunca quereituchun. Seque quimin tsachilarí Jesucristo cuwenta sen tsachila jolajochunae. ⁸ Yucanni casalebi nechi jutsa quimin joe. Junni jutsa quimin tsachilarí yucanchí jolajoe. Diosichi Nao mantimini yucan seiton suwacaca manse suwabi patanue.

⁹ Diosichi nalala itori, jutsa quito nenalaratuchunae. Tsachila Diosichi nalala jotori, yachi Apa Diosi cuwenta jolajochunae. Junni Diosichi nalala joto, jutsa quede nenano podeilaituchunae. ¹⁰ Tsanque miintsan jochunae

mola Diosichi nalala jonunca, mola yucanchi nalala jonunca. Seque nenatuminlari Diosichi itolajochunae. Acolaca laquiratuminlanan Diosichi itolajochunae.

Laquiraminla

¹¹ Beco beco laquiracaanola joyoe. Ya fiquica nulari casalebi nechi meracala joe. ¹² Junni matu to Caín cuwenta itonola joyoe. Yari yucanchi joto, yachi acoca totenue. Yari seitonque ne-nasa, yachi acori seque nenamin jominue. Junnan yaca paito totenue. ¹³ Lachi acola, soquila, laca seque meralaquede! Diosica tennatuminlari nulaca pa jonari, wepanatulajona! ¹⁴ Chiquilari Jesucristochi tsachilaca laquiralarayoe. Junbe miralarayoe Diosichi minuca nenalarayoeque. Puyano jonun minuca purato, sonnano jonun minuse nenalarayoe. Laquiratuminlari puyano jonun minuse canenalarae. ¹⁵ Uyanlaca pa jominlari tsachilaca toteminla cuwenta jolajochunae. Aman tsachilaca toteminlari numatotiya Diosibe sonnato polelaituchunae.

¹⁶ Jesucristo chiquilachi tenchi puyanue. Junnan miralarayoe ya tsa laquiramin joeque. Junni chiquilanan uyan Jesucristobe penenaminlaca laquiratori, yalachi tenchi puyano patinari, puyanola joyoe. ¹⁷ Junni nulachi acola o soquila tinantiya itoto padeseinanunca miitor, ticatiya cuwanola jochunae. Diosi cuwenta laquiraminla jotori, acola ticatiya munaranunca mirato, cuwanilaquichunae. ¹⁸ Lachi nalala cuwenta meralaquede!

Fiquichisiri laquiratulajona! Uyanlabe sen joto,
tsa laquiralarana!

¹⁹⁻²⁰ Tsanque nenatori miicaichunae tsarasi
jonunca tenca cato nenaminla joyoeque.
Junsi pansile chiquilachi tencabi culpa
tenhicaichunae. Junni tsanque seque nenamin
jomin jonan, chiquilachi tenca Diosichi cale pansi
manjochunae. Diosiri chiquilachi tencaca fe
joto jera mirae. Junni Diosiri jera miraeque
tenca cato, chiquilachi tencaca manpansi suwano
podeilaiyoe Diosichi cale culpa tenhituchun.

²¹ Junni amicola, chiquilachi tencabi culpa ten-
hitutori, Diosibe luracaituchunae. ²² Junni yabe
luratuto, ticatiya cuwasa rocaino podeilaiyoe.
Junni yachi mantaca meráto nenaminla jonan,
ticatiya cuwasa rocainunca cuwaniquichunae.
²³ Yachi mantá mantimini itsanque joe: Beco beco
laquiracaato, yachi Nao Jesucristoca quereintsan
joe. Aman Jesucristonan jun tsanquenan man-
tanue. ²⁴ Junni jerale Diosichi mantaca meráminla
yabe penenalarae. Yanan yalabe penenae. ¿Aman
niyaito miintsan jochunan? chiquilabe penena-
nunca. Yachi Tencaca chiquilachibi ereca joe.
Junca tenhito miintsan jochunae.

4

Seitonque micariminla

¹ Nulaca laquirato payinayoe. Duque tsachili-
lari nene pato, Diosichi Tencachi mantate mi-
carinayoe tito nenalarae. Junni jerale micarim-
inlaca quereituntsan joe. Casaleri yalaca mi-
ntsan jochunae Diosichi mantate paminla jo-

nunca o yucanchi mantate paminla jonunca. ² Junni itsanque miintsan jochunae mo Diosichi Tencabe micarimin jonunca: Jesucristo jamochi nechi patato tsachi ica junca quereiyoe timinlari Diosichi jolajoe. ³ Jesuca tsantitumini Diosichi itolajoe. Cróstoca pa jun miyabe penenaminla joe. Ya pa jun miya jono joeque nulari numa meracala joe. Junto tencabe nenalarana! Weyan micarim-inla yachi mantate numa micarilaquinae.

⁴ Lachi nalala cuwenta meralaquede! Nulari Diosichi jolajoe. Diosiri nulabe penenae. Yucanni yalabe penenae. Diosiri yucanca fe joe. Jun tenchi nulari seitonque micariminlaca fe locala joe. ⁵ Yalari Diosica tennatuminla joe. Junto Diosica quereituto, uyan quiraque micariminla joe. Junni Diosica tennatuminlari yalaca meralaquichunae. ⁶ Chiquila mantimini Diosichi jolajoyoe. Junni Diosica tennaminla chiquilaca meralaquichunae. Diosichi itonlari chiquilaca meralaquituchunae. Tsanque miintsan jochunae mo tsarasi paca fiquica meráchi timinla jonunca o mo nene paca fiquica meráchi timinla jonunca.

Diosi laquirasa carimin jonunca

⁷ Nulaca laquirato payinayoe. Nulanan beco beco laquiracaalaquina! Diosiri laquirasa carimin joe. Laquiraminlari Diosica tennato, yachi nalala jolajochunae. ⁸ Diosiri laquirasa carimin jonan, laquiratuminlari Diosibe cayaica itolajochunae. ⁹ Diosi yachi mancari Naoca chiquilachi tenchi toca erenue yape chiquilar yachi sonbachi sonnalarasa. Junnan miintsan joe chiquilaca laquiraeque. ¹⁰ Diosi tsa laquiramin

joe. Chiquila Diosica nasi laquirasanan, yari casalenan chiquilaca duque fe laquiraminue. Chiquilaca laquirato, yachi Naoca erenue yape chiquilachi jutsa tenchi puyasa.

¹¹ Diosi chiquilaca tsanque laquiranari, chiquilanana beco beco laquiracaanola joyoe. Nulaca laquirato tsanque payinayoe.

¹² Monantiya Diosica quiratucala joe. Juntonan beco beco laquiracaalaquinari, Diosi chiquilabe penenachunae. Yari tsarasi laquiramin joto, chiquila tala tsanquenan laquirasa carimin joe.

¹³ Yachi Tencaca chiquilachibi erenue. Junnan miino podeilaiyoe yabe penenalararan, yanan chiquilabe penenaeque. ¹⁴ Apa Diosiri yachi Naoca erenue yape jerale tote chuminlaca se larisa yape yucan catusa. Chiquila Cróstoca quiraminla joto, tsanque micarino podeilaiyoe.

¹⁵ Junni Jesuca Diosichi Nao joeque quereito paminlari Diosibe penenaminla jochunae. Diosi yalabenan penenamin jochunae.

¹⁶ Diosi chiquilaca laquiranunca mirato junca tennalarayoe. Diosiri laquirasa carimin joe. Laquiraminlari Diosibe penenalarachunae. Diosi yalabenan penenachunae. ¹⁷ In tote canenaminnan, Jesucristo cuwenta laquiraminla joyoe. Junni Diosica tsarasica laquiratori, natiya jeleracaituchunae to yucapiyarino mate.

¹⁸ Tsarasi laquiratori, jele ticaituchunae. Jele timinlari yalachi tencabi culpa talarayoeque tenca canato, numa tencabi padeseiminla jochunae. Tsarasi laquiraminla itolajochunae. Tsarasi laquiraminlari jele tituminla jochunae.

¹⁹ Diosi chiquilaca casale laquiranan, yacanan laquiralarylaoe. ²⁰ Junto Diosica laquirayoe timinlari yalachi accolabe pa tala nenaminla jotori, nene pun jolajochunae. Yalachi accolaca quiraminla jotonan, Diosicari quiratuminla jochunae. Junto yalachi accolaca quiraminla jotonan laquiratutori, Diosicanan laquiratuminla jochunae. ²¹ Diosi chiquilaca itsanque mantanue: Laca laquiraminla yalachi accolacanan laquiranola joe tinue.

5

Jesuca Diosichi Nao joe tinunca

¹ Jesuca Diosi ereca Cristo tinun joeque quereiminlari jeralela Diosichi nalala jolajochunae. Junni Apa Diosica laquiraminlari jerale Diosichi nalalacanan laquiralachunae. ² Diosica laquirato, yachi mantaca meráminlayoe. Junbenan miralarayoe Diosichi nalalaca tsarasica laquiralarylaoeque. ³ ⁴⁻⁵ Diosica laquiratori, yachi mantaca meracaichunae. Yachi mantate nenano tenfe itoe. Junni Diosica tennatuminlari chiquilaca ya mantaca merátusa carichi timinla joe. Tsan josanan, jerale Diosichi nalalari ya seitonlaca merátuto, fe lono podeilaichunae. Fe lominlari Jesuca Diosichi Nao joeque quereiminla joe. Chiquilanan yaca quereito fe lominlayoe.

Diosichi Naoca pacá senfiqui

⁶ Jesucristo toca patato mumunhinue. Junsí puyanue. Mumunhibisiri patatunue. Mumunhitobi, asan larito puyanue. Diosichi Tenca junca chiquilaca micarimin joe. Yari tsarasica pamin

testico joe. ⁷ Junni Diosichi tobi pemanca testicola jolajoe. Casale Apa Diosi joe; jansi yachi Nao, ya Fiqui tinun, yanan joe; jansi yachi Tenca joe. Yala pemancala jotonan, mancari jolajoe. ⁸ Junni in totenan tsanquenan peman neca Jesucristoca miintsan joe: Casale Diosichi Tencabe miintsan joe. Jansi Jesucristo mumunhica joeque tenca cato miintsan joe. Jansi Jesucristo asan larica joeque tenca cato miintsan joe. Jun pemancale nechi man junni miintsan joe.

⁹ Junni aman jana tsachila pacá fiquicanatiya tsarasica jonhoe timinlayoe. Junto Diosi pacá fiquicari fécarí tsarasica joe tintsan jochunae. Junni Diosi patsanan yachi Naoca pacá joe. ¹⁰ Tsan josanan, weyan weyanlari Diosi yachi Naoca pacaca quereituminla joe. Yalari Diosica tsabi catuto, junto yacanan nene pun curaminla joe. Diosichi Naoca quereiminla mantimini Diosichi fiquica tencabi talarachunae. ¹¹ Diosi yachi Naoca itsantinué: Yari yachi Naobe penenaminlaca numatotiya sonnato polesa carimin joyoe tinué. ¹² Yachi Naobe cayaica junlari numatotiya yabe sonnato polelaichunae. Cayaituminlari yabe sonnatulajchunae.

Seque meránun fiqui

¹³ Aman nulari Diosichi Naobe cayaicala joto, numatotiya sonnato polelaichunae. Junni junca seque miilaisa, nulachica erechun in pila tsanque quinayoe.

¹⁴ Chiquilari Diosichi mantate yabe ticatiya rocainari, chiquilaca meráchunae. Junnan luratuto rocaino podeilaiyoe. ¹⁵ Junni chiquilaca meráno

joeque miratori, chiquila rocainunca cuwano joe-
quenan miracaichunae.

¹⁶ Jesucristobe penenamin tsachi manca pansile
jutsa quichunae. Puyatuntsancari jutsa quichuna-
ne. Junni weyanlari tsanquinaminca quirato,
Diosibe rocaintsan jochunae yape yaca perdon-
aisa. Tsanque rocainari, Diosi ya jutsa quim-
inca perdonaito, ya tsachica puyasa carituchu-
nae. Junni weyan jutsa mantimini puyantsancari
jutsa joe. Tsan jutsacari perdonainiideque rocaisa
titiyoe. ¹⁷ Ti seiton quinatiya jutsasiri joe. Aman
weyan jutsa mantimini puyantsancari jutsa itoe.

¹⁸ Diosichi nalala jutsa quede nenaminla itochu-
nae. Diosichi Nao yalaca cuidainachunae yape
yucan yalaca yucapiyaritusa. Junca miralarayoe.
¹⁹ Junsu man fiquinan miralarayoe. Chiquilar
Diosichi jolajoyoe. Jerale uyanlari yucanchi jo-
lajoe. ²⁰ Junsu man fiquicaman miralarayoe.
Diosichi Nao patato, chiquilachi tenca cuwaca joe
yape tsa Diosica mirano podeilaisa. Chiquilar
tsa Diosibenam, yachi Naobenan, penenaminla
joyoe. Yari tsa Diosi joto, yasiri numatotiya son-
nato polesa carimin joe.

²¹ Junni nulaca lachi nalalaca cuwenta payi-
nayoe. Tencabe nenalarana! epe diosi joe tinun
moldebe penenatuchun. Tsanqueri joe.

Diosichi Pila New Testament in Colorado (EC:cof:Colorado)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Colorado [cof], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Colorado

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c0b9e96a-3f40-548b-a409-7170a22abca8